

School of Translation Studies and Training

Minutes of 18th Meeting of School Board, SOTST

The 18th Meeting of the School Board, School of Translation Studies & Training was held on 26th Sept. 2015 at 11.00 am in the Conference Room of SOTST, IGNOU. The following were present in the meeting:

- | | |
|--|-----------------|
| 1. Dr. Rajendra Prasad Pandey, Director, SOTST | Chairperson |
| 2. Prof. Nityanand Tiwari | External Member |
| 3. Shri Leeladhar Mandloi | External Member |
| 4. Prof. Avadhesh Kumar Singh, SOTST | Member |
| 5. Dr. J.K. Srivastava, SOH | Member |
| 6. Dr. Ramesh Yadav, SOJNMS | Member |
| 7. Dr. Jyoti Chawla, SOTST | Special Invitee |
| 8. Dr. Jagdish Sharma, SOTST | Member-Convenor |

Prof. T.V. Kattimani, Prof. Asad-ud-Deen External Member and Prof. Roshni Mallabadi Tripathi External Members, Prof. Anu Thomas, Dr. Mohd. Saleem and Dr. H.K. Sedra could not attend the meeting because of their preoccupations.


At the outset the Chairperson welcomed the members to the 18th meeting of the School Board of SOTST. He thanked the members for making it convenient to attend the meeting in spite of their busy schedules.

The following agenda items were placed before the 18th School Board for consideration and approval:

A.B. 18.1: To confirm the Minutes of the 17th Meeting of the School Board, SOTST held on 26th August 2015 with Action Taken Report.

The Chairman presented the Minutes of the 17th School Board Meeting and the Action Taken Report on 17th School Board Meeting before the members of the School Board.

The School Board members deliberated and discussed at length each agenda item and the minutes of the 17th School Board meeting before their approval.


डा. राजेन्द्र प्रसाद पाण्डेय, Dr. Rajendra Prasad Pandey
निदेशक (अ. अ. प्र. वि.) / Director (SOTST)

The School Board confirmed the Minutes of the 17th School Board Meeting held on 7th August, 2015.

S.B. 18.2: To consider and approve the draft MoU to be signed between IGNOU and National Council for Promotion of Sindhi Language (NCPSL)

The agenda item was considered by the School Board members who after deliberations unanimously approved the draft MoU subject to its vetting by the legal cell of the University.

The members expressed their happiness at this initiative of the School in particular and the University in general.

The School Board approved the draft MoU subject to its legal vetting by the legal cell of the University

En 1

S.B. 18.3: To consider and approve the Panels of Examiners for Evaluation of Ph.D. thesis of Shri Maheshwar Ghankot entitled 'Translation Memory for Scientific and Technical Literature: Prospects and Challenges'.

The aforesaid student has submitted his summary of thesis to Research Unit and likely to submit his thesis very soon. The penal of the evaluators is enclosed herewith for the consideration and approval of the School Board. The list was placed before the School Board for its consideration and approval.

The School Board considered and approved the penal of the evaluators.

En 2.

S.B. 18.4 To consider and approve the names of moderators for PGDT

The programme coordinators proposed revised penal of the moderators for PGDT programme for consideration and approval of the School Board (list enclosed)

After deliberation the School Board considered and approved the revised list of the moderators for PGDT programme

En 3

S.B. 18.5 Any other item with permission of the chair

With the permission of the chair the penal of the evaluators for evaluation of the Doctoral Thesis likely to be submitted by Safdar Imam Umrani entitled 'Adaptation as Translation: A Critical Study of Ruskin Bond's Works in Hindi Cinema' (list enclosed).

After the deliberation the School Board considered and approved the penal

En 4.

डा. राजेन्द्र प्रसाद पाण्डेय / Dr. Rajendra Prasad Panda
निदेशक (अ. ज. प्र. वि.) / Director (SOTST)

The School Board was apprised of the activities of the School as reporting items as given follows:

- a. Katha IGNOU Initiative for collective efforts to create awareness translation activities and create Translation resources in different domains. A meeting was held in IGNOU on August 20, 2015 which was attended by 60 participants.
- b. IHC Samanvay and IGNOU collaborative workshop on translating poetry under Samanvay 2015 'Insider/Outsider: Writing India's dreams and realities' to be held on Nov. 28, 2015.

Dr. Jyoti Chawla proposed vote of thanks to the members for sparing their valuable time making the deliberation useful for the academic growth of the School.

The meeting ended with expression of gratitude to and from the chair.

(Rajendra Prasad Pandey)

डा. राजेन्द्र प्रसाद पाण्डेय / Dr. Rajendra Prasad Pandey
निदेशक (अ. अ. प्र. वि.) / Director (SOTS)